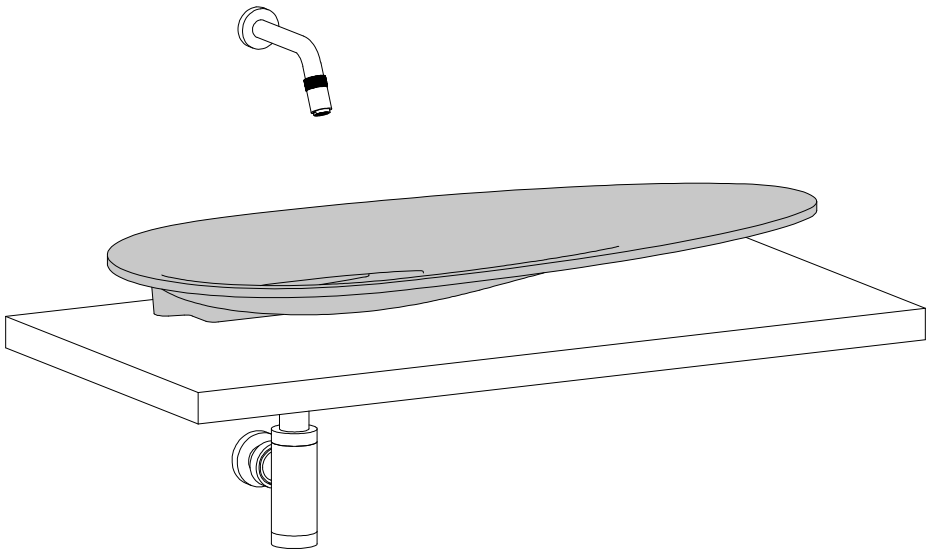


First washbasin, aluite

CL/02.27011

Montage instructies
Installation instructions
Notice de montage
Montageanweisungen





NL

- Alvorens de montage te beginnen moet de volledigheid van de levering gecontroleerd worden. Tevens moet ook op transport-schade gecontroleerd worden, te late schademeldingen (> 1 dag na levering) worden niet aanvaard.
- De meegeleverde bevestigingsartikelen zijn geschikt voor gestucte of betegelde, massieve muren die voldoende draagkracht hebben. Voor andere muren dient men zelf bevestigingsartikelen te voorzien en dient de muur mogelijk versterkt te worden.
- Clou behoudt zich het recht voor technische en optische wijzigingen aan te brengen t.o.v. afgebeelde producten.
- Door wijzigingen in de productie kan het zijn dat gegeven afmetingen niet meer correct zijn. Alle vermelde afmetingen in deze handleiding dienen te worden geverifieerd alvorens de actie uit te voeren.
- Clou b.v. kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen van onaangepast gebruik, onaangepast transport of beschadigingen veroorzaakt door tussenopslag.
- De van toepassing zijnde garantievoorwaarden gelden steeds.
- De montage dient uitgevoerd te worden door 2 personen waarvan minstens één vakkundig opgeleid persoon.
- Alle maten zijn in mm.



EN

- Before starting with the mounting check whether the delivery is complete. At the same time the delivery should be checked for damage due to transportation, damage reports that are too late (> 1 day after delivery) will not be accepted.
- The included fixing media are suited for plastered or tiled solid walls with enough supporting power. For other walls the used fixing media is at own responsibility, and the wall might need reinforcement.
- Clou reserves the right to introduce technical and visual changes with respect to the depicted images.
- Due to changes in production it is possible that given dimensions are no longer correct. All mentioned dimensions in this manual should be verified before executing the action.
- Clou b.v. can not be held responsible for the results of improper use, improper transportation or any damage caused during interim storage.
- The current terms of guarantee are always valid.
- The installation has to be performed by at least 2 persons of whom at least one should be a skilled professional.
- All dimensions are in mm.

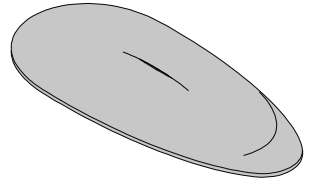


-
- Avant de procéder au montage, veuillez contrôler si l'article livré est complet. Veuillez également contrôler les dommages éventuels causés par le transport. Nous n'acceptons pas de réclamations dues à des dégâts causés par le transport au-delà du 1er jour de livraison.
 - Les fixations livrées avec les articles sont destinées au montage sur un mur massif porteur, finition stuc ou carrelé. Pour d'autres finitions ou murs plus faibles, prévoir d'autres fixations et éventuellement consolider le mur si nécessaire.
 - Clou se réserve le droit pour tout changement technique ou optique par rapport à la photo représentant le produit.
 - Des changements de production peuvent faire en sorte que les dimensions affichées ne correspondent plus, nous vous prions de vérifier avant de procéder à toute action.
 - Clou BV ne peut être tenu responsable pour usage non approprié des articles, transport inadéquat ou dommage causés à votre entrepôt en attente de livraison.
 - Les conditions de garanties en vigueur restent toujours valables.
 - Le montage doit être effectué par 2 personnes dont une au moins soit un corps de métier.
 - Toutes les mesures affichées sont en mm.

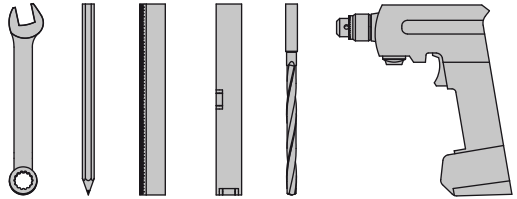


-
- Bevor Sie die Montage durchführen, kontrollieren Sie bitte, ob die gelieferte Artikel vollständig ist. Auch kontrollieren Sie, mögliche durch den Transport verursachte Schäden. Wir akzeptieren keine Beschwerden auf Schäden nach dem 1 Tag nach Lieferung.
 - Die gelieferten Befestigungen sind für die Montage auf einer vergipsten oder einem verfliesten Untergrund vorgesehen. Für andere Untergründe prüfen Sie hier die erforderlichen Befestigungsmaterialien, die Sie in Eigenverantwortlichkeit beschaffen.
 - Clou behält sich das Recht vor, die technische und Sichtbarmachungsänderungen in Bezug auf die bildlich dargestellten Bilder vorzustellen.
 - Wegen eventuell anfallenden Änderungen in der Produktion ist es möglich, dass gegebene Maße nicht mehr korrekt sind. Vor der Durchführung der Tätigkeit sind alle erwähnten Maße in dieser Montageanweisung zu überprüfen.
 - Clou b.v. kann nicht dafür verantwortlich gemacht werden, für den unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäßen Transport oder Schäden, die während der Zwischenlagerung verursacht werden.
 - Die gegenwärtigen Ausdrücke der Garantie sind immer gültig.
 - Die Installation muss von mindestens 2 Personen durchgeführt werden, von denen man mindestens ein erfahrener Fachmann sein sollte.
 - Alle Maße sind in Millimeter.

Inhoud levering:
Content of delivery:
Contenu de la livraison:
Inhalt der Anlieferung:



Benodigd gereedschap:
Required tools:
Outils requis:
Erforderliche Werkzeuge:

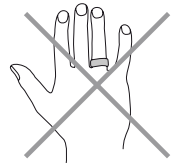
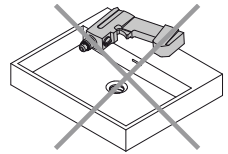


Tijdens de installatie moet men voorkomen dat het oppervlak van het product beschadigd raakt door harde voorwerpen op het product te leggen.

During installation one has to prevent damaging the surface of the product due to placing hard objects on the product.

Pendant l'installation on doit empêcher d'endommager la surface du produit en évitant de poser des objets contondants sur le produit.

Während der Installation muss man Schädigung verhindern der Oberfläche des Produktes, das zur Platzierung der harten Gegenstände auf das Produkt passend ist.

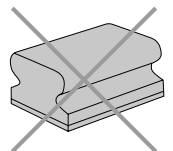


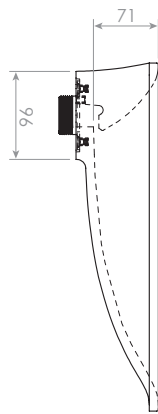
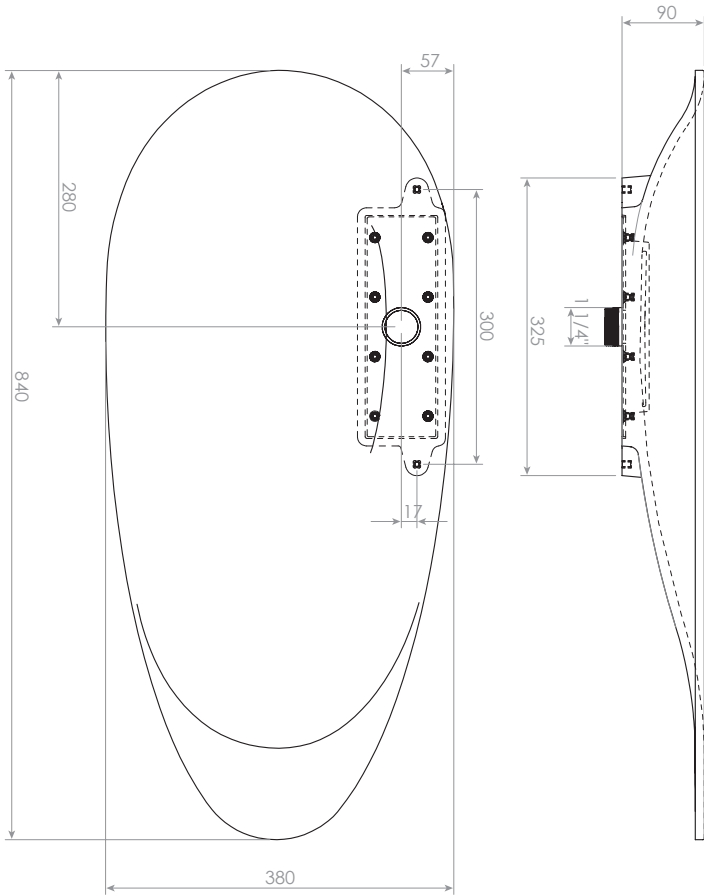
Gebruiksaanwijzingen: zie ook de onderhoudsaanwijzingen op www.clou.nl

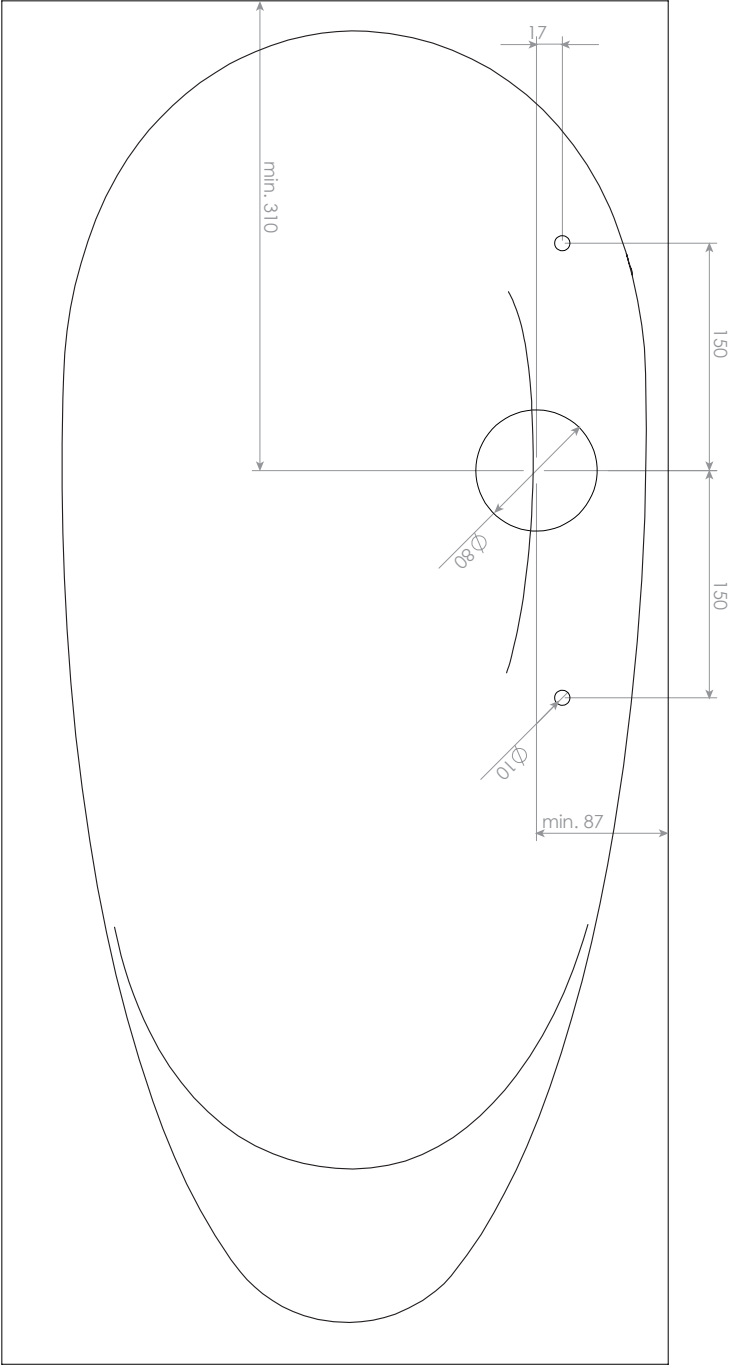
User's instructions: See also the maintenance guides at www.clou.nl

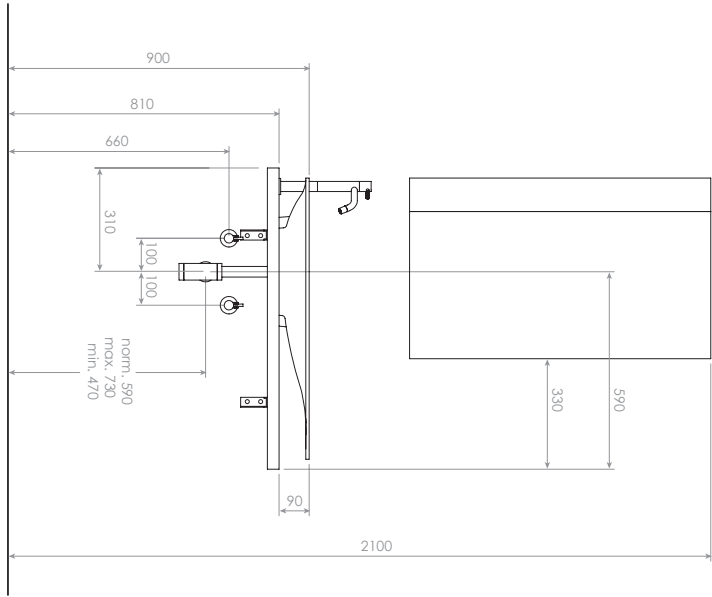
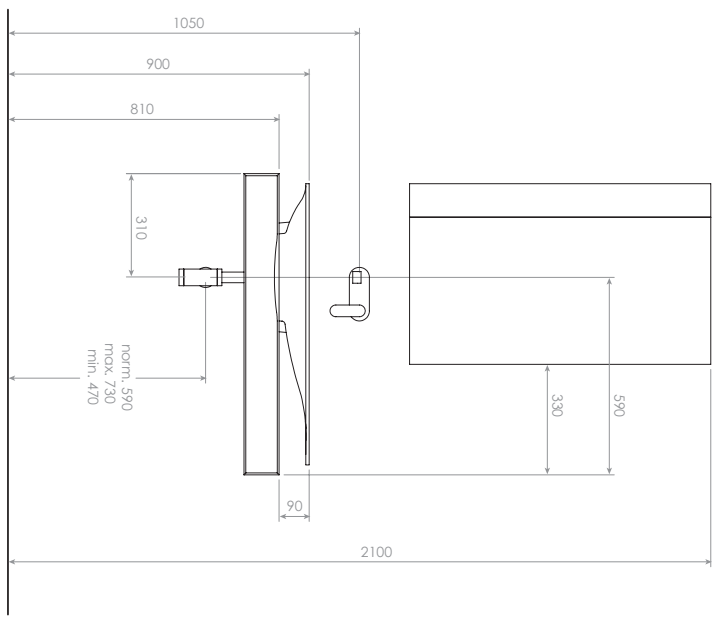
Instructions d'utilisation: Voir aussi les instructions de maintenance sur www.clou.nl

Gebrauchsanweisungen: Sehen Sie auch die Wartungsanweisungen am www.clou.nl









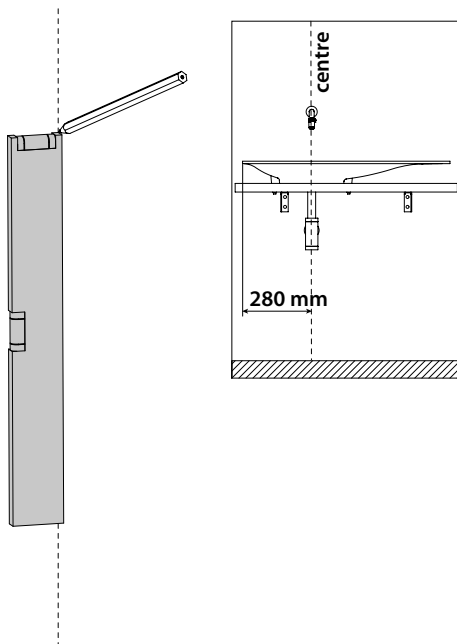
1

Duidt met potlood en waterpas de middellijn van de wastafel aan.

Mark with pencil and level the centreline of the washbasin.

Marquer avec un crayon et au niveau la ligne de centre du lavabo.

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die Mittellinie des Waschtisches.



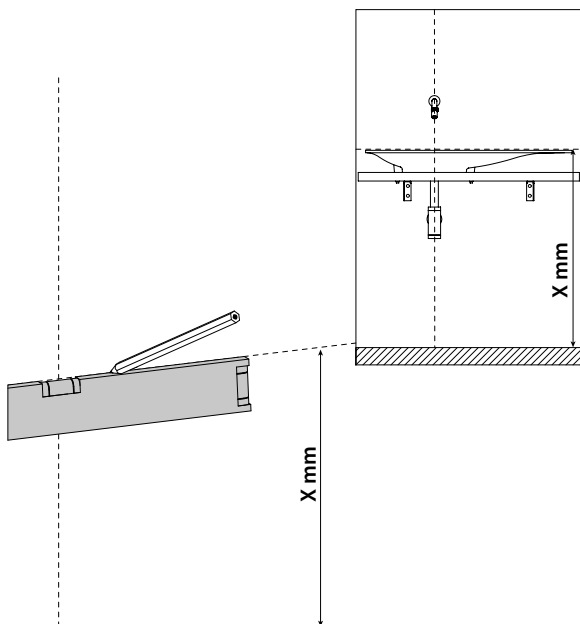
2

Duidt met potlood en waterpas de gewenste hoogte X van de wastafel aan. (aangeraden: X = 900 mm)

Mark with pencil and level the preferred height X of the washbasin. (recommended: X = 900 mm)

Marquer avec un crayon et au niveau la hauteur souhaitée X du lavabo. (recommandé : X = 900 mm)

Markieren Sie mit einem Bleistift und mithilfe der Wasserwaage die gewünschte Höhe X des Waschtisches. (Empfohlener Wert: X = 900 mm)



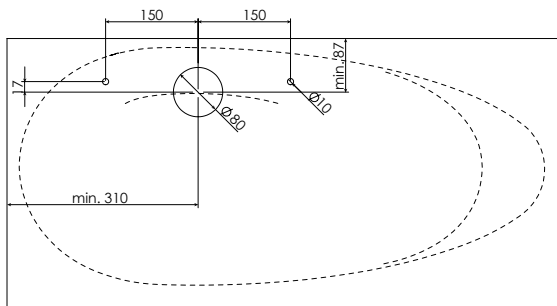
3

Indien de wastafel niet op een planket van Clou wordt geplaatst, dient men de benodigde gaten te maken volgens de tekening op pagina 6.

If the washbasin is placed on a shelves that's not from Clou, the necessary holes have to be made according to the drawing on page 6.

Si la vasque est placée sur une tablette qui n'est pas de Clou faites les trous selon le desin sur page 6.

Wenn das Waschbecken auf ein Platte gesetzt wird das nicht vom Clou ist, müssen die notwendigen Löcher zufolge der Zeichnung auf Seite 6 gemacht werden.



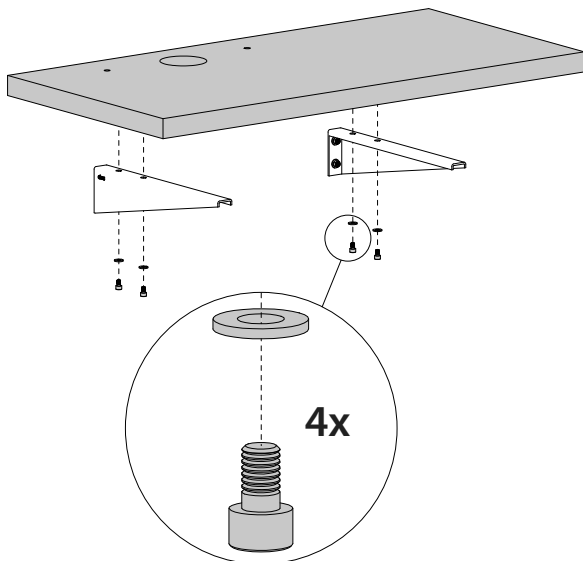
4

Installeer het planket.

Install the shelf.

Monter la tablette.

Montieren Sie die Platte.



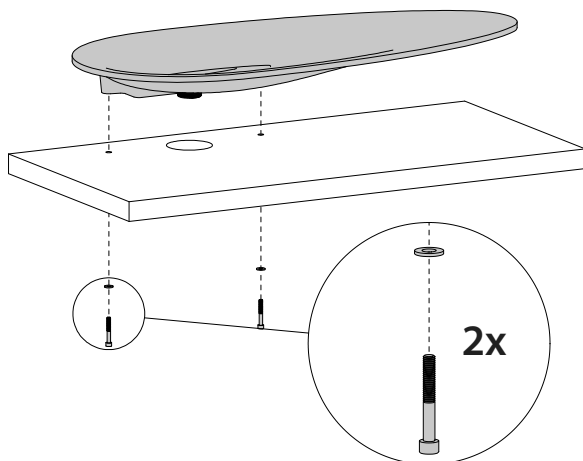
5

Plaats de wastafel op het planchet en bevestig met de sluitringen en M6 bouten (niet inbegrepen).

Place the washbasin on the shelf and fix with the washers and M6 bolts (not included).

Placer le lavabo sur la tablette et fixer avec les rondelles et les boulons M6 (non inclus).

Bringen Sie das Waschbecken auf die Platte an und befestigen Sie es mit den Unterlegscheiben und M6 Schraubbolzen (nicht mit enthalten).



Length bolt: thickness shelf + 7 mm
Length bolt: épaisseur tablette + 7 mm
Longeur boulon: épaisseur tablette + 7 mm
Länge schraubbolzen: dicke platte + 7 mm

Te diep indraaien van de bout kan de wastafel beschadigen!
Inserting the bolt too deep can result in damaging the washbasin!
Visser le boulon trop profondément peut endommager le lavabo!
Zu tiefes Einschrauben kann das Waschbecken beschädigen!

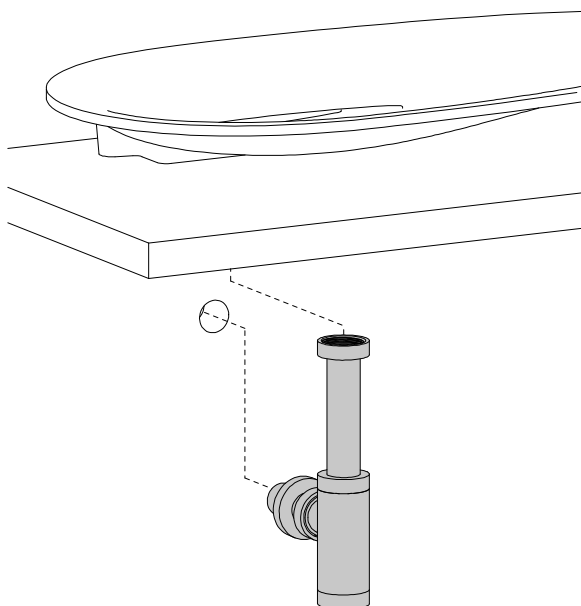
6

Bevestig de sifon (niet inbegrepen) aan de afvoer en aan de afvoerleiding.

Attach the trap (not included) to the drain and to the waste pipe.

Fixer le siphon (non inclus) à la bonde et à la décharge d'eau.

Befestigen Sie den Siphon (nicht mit enthalten) am Ablauf und an der Abflussleitung.



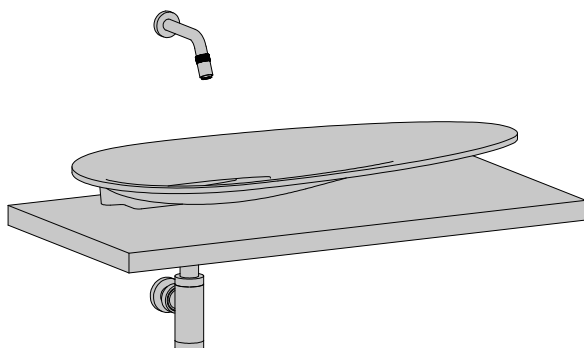
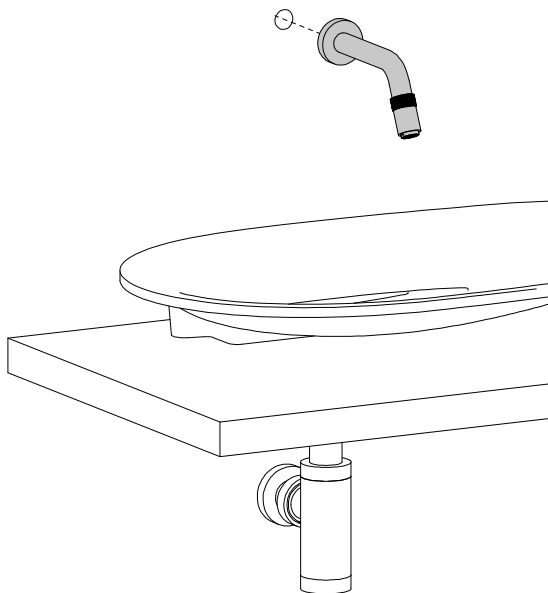
7

Bevestig de kraan (niet inbegrepen) en sluit deze aan op de waterleiding.

Mount the tap (not included) and connect it to the water supply.

Fixer le robinet (non inclus) et le raccorder à la conduite d'eau.

Befestigen Sie die Waschtischarmatur (nicht mit enthalten) und schließen Sie ihn an der Wasserleitung an.



Clou. Bath findings.

Clou bv
Thermiekstraat 1
NL-6361 HB Nuth
T +31 (0)45 524 56 56
info@clou.nl

www.clou.nl

Looking for inspiration?



clou